

**ДОГОВІР
ПРО НАУКОВУ ТА МЕТОДИЧНУ
СПІВПРАЦЮ**

укладений між

**Державною вищою професійною школою
ім. Яна Гродка в м. Санок**

та

**Дрогобицьким державним педагогічним університетом
ім. Івана Франка**

1.09.2009 у м. Санок між:

Державною вищою професійною школою ім. Яна Гродка в м. Санок (Польща)
в особі проректора з розвитку і науки доктора габіліт. Марка Палюха, проф. надзв. ДВПШ
та

Дрогобицьким державним педагогічним університетом ім. Івана Франка (Україна)
в особі проректора з наукової роботи професора, доктора технічних наук Мирона
Чернеця,

укладено договір про наукову і навчально-методичну співпрацю наступного змісту:

§1

Згідно з цим договором декларується підвищення якості навчання, поглиблення співпраці у сфері спільних наукових робіт, розвиток контактів у галузі культури, обмін науковим та освітнім досвідом між Сторонами.

§2

Співробітництво між Сторонами проводитиметься у галузі:

- реалізації спільних дослідницьких проектів;
- обміну науковими та науково-педагогічними працівниками;
- обміну студентами у рамках міжнародних програм, мовних та професійних практик;
- підготовки, випуску спільних наукових публікацій;
- обміну науковими публікаціями;
- забезпечення доступу до бібліотечних ресурсів;
- співпраці студентських наукових гуртків і гуртків зацікавлень;
- спільної організації міжнародних наукових заходів, конференцій, симпозіумів тощо.

§3

Співробітництво у сфері навчально-методичної роботи між Сторонами буде вестися в області:

- обміну науково-педагогічними працівниками;
- обміну підручниками, навчальними та допоміжними засобами навчання, монографіями та іншими публікаціями;
- обміну студентами у рамках практик і зустрічей, студентських наукових гуртків та гуртків зацікавлень.

§4

Для виконання цього договору Сторони в рамках реалізації окремих завдань опрацьовують, відповідно до діючих положень і фінансових можливостей, виконавчу програму, конкретизуючи завдання обох Сторін і план обміну особами, а також визначають осіб, що відповідатимуть за їх виконання.

§5

Кожна із Сторін забезпечить особам, які братимуть участь в обміні, однакові умови роботи і навчання, як і своїм працівникам і студентам.

§6

1. Сторона, яка висилає, оплачує витрати на доїзд до місцезнаходження Сторони, яка приймає, і назад, витрати на перебування, а також забезпечує медичне страхування відряджених осіб.
2. Сторона, що приймає, забезпечує безкоштовне проживання для максимум 10 осіб (гостей) після попереднього узгодження терміну перебування та їх кількості.
3. Сторона, яка приймає, зобов'язується надати необхідну допомогу особам, які беруть участь в обміні, в тому числі забезпечити у нагальних випадках медичну допомогу і лікування.

§7

Зміна цього договору вимагає письмового погодження.

§8

1. Договір укладається на невизначений термін.
2. Кожна із Сторін може розірвати договір, повідомляючи про це за три місяці в письмовій формі.

§9

Договір укладено у 4 (чотирьох) примірниках по 2 (два) польською і українською мовою, кожен з яких має однакову юридичну силу. Сторони отримують по одному примірнику угоди польською та українською мовами.

Підписи сторін

**Державна вища професійна школа
ім. Яна Гродка в м. Санок (Польща)**

Проректор з розвитку і науки,
доктор габіліт. Марек Палух,
проф. надзв. ДВНШ

PAŃSTWOWA WYŻSZA
SZKOŁA ZAWODOWA
im. Jana Grodka w Sanoku
38-500 SANOK
ul. Mickiewicza 10 55950

PROF. DR hab. MAREK PALUCH
ds. rozwoju i nauki
prof. nadzw. PWSZ

**Дрогобицький державний педагогічний університет
ім. Івана Франка (Україна)**

Проректор з наукової роботи
професор, доктор технічних
наук Мирон Чернець



10.09.2009 р.